

***[Carta a Goldman. Por una indemnización] (Harvard
archivos, 'Liberty' 'Life' super Borgia)***

**León Trotsky
11 de enero de 1940**

(Versión al castellano desde "[Pour une indemnité]", en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 23, enero-mayo de 1940, Institut Léon Trotsky, París, 1986, páginas 73-74. Carta a A. Goldman, Houghton Library (8316). Albert Goldman (1897-1960), antiguo militante del PC, se pasó a la Oposición de Izquierda, también era el abogado de Trotsky en los Estados Unidos desde 1936.)

Estimado camarada Goldman,

He recibido comunicación de la propuesta de la Universidad de Harvard¹. Las condiciones son realmente malas. Gracias a mis artículos en *Life* y *Liberty*, ahora tengo asegurados unos meses. Podemos volver a actuar en lo que respecta a los archivos sin prisas.

Ahora, otra cuestión. Como sabe usted, *Life* me encargó y anunció un segundo artículo sobre Stalin². Mientras tanto, los estalinistas han desarrollado una furiosa campaña, con la ayuda de algunos miembros del equipo de *Life*. El comité de redacción se ha dividido. Finalmente, decidieron pagarme por el artículo y no publicarlo. Pero me piden que, en caso de que el artículo se publique en otro lugar, les entregue el 50 % de la suma que me paguen, a menos que ese 50 % sea superior a lo que ya me han abonado. No creo que tengan el más mínimo derecho a plantear tal exigencia. No fui yo, sino ellos quienes incumplieron el contrato. Estaban obligados no solo a pagar, sino también a publicar el artículo que ya habían anunciado. El retraso de más de tres meses con el pretexto más increíble y la no publicación del artículo anunciado suponen un importante perjuicio político y moral para mí como autor. En teoría, debería tener derecho a reclamarles una indemnización elevada por este perjuicio (no deseo en absoluto iniciar un proceso judicial contra ellos), pero dudo mucho que tenga la obligación de compartir con ellos el nuevo pago si se publica el artículo. Le agradecería mucho que me diera su opinión experta al respecto.

Adjunto una copia de la última carta de Noel Busch en nombre del equipo editorial de *Life*.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



germinal_1917@yahoo.es

¹ Se trata de la propuesta concerniente a la compra de los archivos. Trotsky había confiado en obtener 15.000 dólares (“[Carta a la dirección del SWP. Negociaciones con Harvard]”, en esta misma serie), se le proponían 6.000 escalonados en diversos pagos.

² “El super Borgia del Kremlin”, en esta misma serie de nuestras EIS.